

# ZVON

148 Main St. - New Rochelle, N.Y. 10802  
P.O.Box 639 - Tel.: (914) 636-4225.



## PASTORÁLNÍ KONSTITUCE O CÍRKVI V DNEŠNÍM SVĚTĚ

Děti, jako živoucí údy rodiny, přispívají svým způsobem k posvěcení rodičů. Vděčností, úctou a důvěrou odpovědí na dobrodiní rodičů a budou při nich synovsky stát v nezdaru a ve stáří. Vdovství statečně podstoupené jako pokračování povolání k manželskému životu bude velmi ctěno. Rodina se bude velkomyslně sdílet

o své duchovní bohatství i s ostatními rodinami. Jelikož křesťanská rodina povstává z manželství, jež je obrazem úmluvy lásky mezi Kristem i účastí na ní, přispěje k poznání živé Spasitelovy přítomnosti ve světě i pravé povahy církve jak manželskou láskou, velkomyslnou plodností, jednotou a věrností, tak i láskyplnou spoluprací všech členů.

### *Manželská láska*

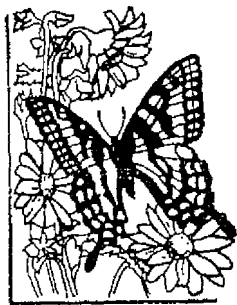
Boží slovo mnohokrát vybízí snoubence a manžele, aby živili a utužovali své zasnoubení čistou láskou a své manželství nerozlučným milováním. Mnozí lidé naší doby si váží lásky mezi manželem a manželkou, projevu- jící se různými způsoby, jak to s sebou nesou počestné zvyky národů a časů. Protože tato láska je nanejvýš lidská a jako hnutí je vůle zaměřena osobou k osobě, zahrnuje dobro celého člověka; je proto schopna dodat svým tělesným i duševním projevům zvláštní důstojnosti a povýšit je na součásti a známky manželského přátelství. Kristus Pán ozdravil, zdokona- lil a povýšil tuto lásku zvláštním darem své milosti a lásky. Taková láska spojující lidské a božské hodnoty, vede manžely k tomu, aby se sobě navzájem darovali s něžnou náklonností, která se projeví i skutkem a prostupuje celý jejich život; ba právě svým velkodušným projevováním se láska zdokonaluje a roste. Daleko tedy převyšuje pouhou sobecky pěstovanou erotickou náklonnost, která rychle a uboze mizí.

Tato láska se jedinečně vyjadřuje a dokonává v úkonu, který je man-

želství vlastní. Proto skutky, kterými se spolu manželé s čudnou důvěrností stýkají, jsou čestné a důstojné, a jsou-li prováděny způsobem hodným člověka, vyjadřují a podporují vzájemné darování, jímž jeden druhého radostně a vděčně obohacuje. Tato láska, upevněná vzájemným slibem věrnosti a hlavně posvěcená Kristovou svátostí, zůstává v příznivých i nepříznivých okolnostech tělem i srdcem nerozlučitelně věrná, a proto každé cizoložství nebo rozvod jsou jí cizí. Jednota manželství, kterou Pán potvrdil, se taky jasně projevuje stejnou osobní důstojností ženy i muže, kterou je třeba uznávat ve vzájemné a plné lásce. K vytrvalému vykonávání povinností tohoto křesťanského povolání je však zapotřebí neobyčejné ctnosti; ať proto manželé, milostí posilováni k svatému životu, neúnavně pěstují neochvějnou lásku, velkodušnost a ducha oběti a modlitbou si to vyprosí.

Pravá manželská láska se bude více cenit a vytvoří se o ní zdravé veřejné mínění, podají-li křesťanství manželé vynikající svědectví věrností a soulad ve své lásce a v péči o výchovu svých dětí, a zúčastní-li se potřebné kulturní, psychologické a sociální obnovy ve prospěch manželství a rodiny. Mladí lidé mají být vhodně a včas poučeni - a to převážně již v rodině - o důstojnosti, úloze a uskutečňování manželské lásky, aby nabyli úcty k čistotě a mohli v příhodném věku přejít od počestného zasnoubení k sňatku.

( pokračování )



*PANE, ďakujem ti za rodičov, ktorých si mi dal.*

*Maju ma radi a starajú sa o mňa.*

*Zachovaj ich pri zdraví.*

*Davaj im denne nové sily a radosť zo spoločného života.*

*Daj, nech sú ich vzťahy čoraz uprimnejšie a srdečnejšie.*

*Pomôž im uznať si navzájom chyby a pochopiť svoje nedostatky.*

***Daj, aby sme boli všetci spojení vzájomnou láskou a dôverou!***

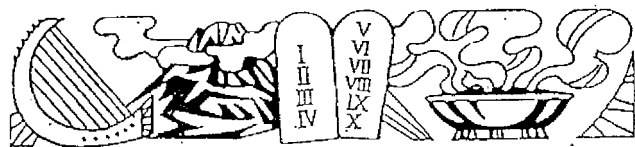
( Bamberger Gesangbuch )

**Preslávne veci hovoria sa o tebe, Mária,**

**lebo z teba vyšlo Slnko spravodlivosti, Kristus, náš Boh.**

\* \* \*

**VŠETCI SME BRATIA - JSME JEDNA RODINA - VŠICHNI JSME BRATŘI**



### Vzbuzení dobrého úmyslu

Jaké úmysly míváme při svém denním jednání? Někdy se zdá, že vůbec žádný. Děláme to, co nám padlo jakoby samo do ruky. Jsou tedy tyto skutky bezcenné, protože jim chybí dobrý úmysl? O mnoha lidech se říká, že nejsou ani dobří ani zlí, protože sami nevědí, co chtějí. Přece však se dá jakýsi úmysl předpokládat vždycky. Žena, která pere prádlo, že to dělá pro lásku k muži a dětem. Ale přesto se to předpokládá, protože spolu dobře vycházejí. Tak i člověk, který dělá své denní povinnosti, který se nedopouští těžkého hříchu, dělá všechny věci jaksi pro Krista. Ale tento úmysl je mdlý a neurčitý.

Při mnoha skutcích denního života není ani možné určit, proč je děláme. Proč student studuje? Aby nepropadl? Aby se něco dozvěděl? Aby vynikl? Aby měl později lehčí práci? Pravděpodobně tu spolupracují všechny tyto důvody. Křesťan ví, že skutek se stává opravdu dobrým, jen když je z lásky k Bohu. Proto se dává tato rada: "Vzbuďte před každou prací, nebo alespoň ráno, dobrý úmysl!" Může se to stát způsobem docela prostým. Pokřičujeme se např. (není-li to nápadné) a v duchu obětujeme Bohu práci, modlitbu, čestnou zábavu, kterou začínáme. Duchovní spisovatelé přirovnávají dobrý úmysl k magickému proutku, který mění hlínu ve zlato.

### Pohnutky ušlechtilé: láska, naděje, bázeň

Nejdokonalejší úmysl je čistá synovská láska k Bohu. Není však špatné dělat něco proto, že Bůh, jak doufáme, nám na věčnosti nebo i zde na zemi náš dobrý skutek odmění. Láska, a dokonce i naděje na odměnu, je však někdy příliš vysokou pohnutkou pro nás lidi, kteří máme zlé naklonnosti. V některých okolnostech víc působí na člověka strach z trestu, z pekla, z očistce, myšlenka na smrt, na neštěstí, které by nás postihlo.

Někteří mysleli, že není důstojné křesťana, aby jednal ze strachu před trestem. Písmo však zná lépe psychologii lidské duše: "Bázeň Boží je začátkem moudrosti" (Přísl 9,10). K tomu dodává svatý Augustin: "Bázní zbožnost začíná, láskou končí."

( pokračování )

Na světě je důmyslný systém vzájemných lidských poct a uznání, kterými si lichotíme a vzbuzujeme dojem, že nad nás lidi skutečně není. A když mne začne zajímat světská sláva, stávám se slepým vůči Bohu. Jestli On, Bůh, mne uzná - v tom spočívá hodnota mého života.



## Ú M Y S L Y na M Š E S V A T Ě :

1. Za zemřelého Louise Bučka - manželka Agnes a děti Jerry a Frances s rodinou
  - Za zemřelých rodičů Viktora a Margitu Luky -  
- manželů Šebestů
  - Za zemřelých rodičů Michala a Máriu Orolin - paní Anna Chmura
2. Za zemř. rodiče a příbuzné Křencíkovy a Poláškovy - manželé Křencíkoví
  - Za zemřelého Ivana Copláka - manželka a dcery
3. Za zemř. rodiče Petra a Marii Ivičičovy - manželé J. a B. Ivičičovi
  - Za zemřelého Ing. Jana Čermáka - Gretchen H. Yoffa
  - Za zemřelého Ing. Pavla Blaho - manželka a děti s rodinami
4. Za zemř. rodičů z oboch stran a brata Milana - manželů Abrahámovi
  - Za zemřelého Ing. Jana Čermáka - paní Zdenka Rosenbergová
  - Za zemř. rodiče James a Margaret Smith - manž. J. a B. Ivičičovi
5. Za zemřelého Františka Kubáta - manželé Zdeněk a Lydia Václavíkoví
  - Za zemřelého manžela Jana - paní Olga Valovčíková
  - Za zemřelou Julii Wasyleniuk - manžel a dcera
6. Za zemřelé dědečka a babičku Slováčkovy - rodina Malíková
  - Za zemřelého Vladimíra Horáka - paní Agnes Francová
  - Za zemřelého manžela Jana - paní Olga Valovčíková
7. Za zemřelého tatínka Henry Kowalyka - rodina Jurčova
  - Za vytrvalost a pomoc ve studiu - paní E. Kovačíková
  - Za zdraví, Boží ochranu a požehnání pro paní Olgu Valovčíkovu
8. Za živou a zemřelou rodinu Krátkých - manželé Krátcí
  - Za Dennis Jasek and the sick - Mr and Mts Edward Jasek
  - Za zemřelé rodiče Jurčovy - rodina Jurčova
9. Za všechny naše drahé a milované - živé i zemřelé - maminky
  - Za zemřelého Ing. Jana Čermáka - sestra Dagmar
10. Za zemřelého Jana Petličku - Klub Přátel Čs. Radioprogramu
  - Za zemřelého manžela - paní Anna Bořek-Dohalská
  - Za zemřelého Jana Gašparíka - manželka a synové
11. Za zemřelou Anežku Okénkovu - paní Anna Vasková s rodinou
  - Za zemřelého Jana Petličku - paní Jirina Ryšavá
  - Za zemřelého Rudolfa Příhodu a za zdraví Anny Příhodové
12. Za zemř. manžela Josefa a dceru Emilku - paní Anežka Šantorová
  - Za zemřelého Jana Petličku - manželé J. M. Gasper
  - Za zemřelé rodiče Urbanovy - dcera M. Cibulka s dětmi
13. Za zemřelou manželku Anežku Okénkovu a děti - pan Frant. Okénka
  - Za zemřelou rodinu Šebíkovu, Segotovu a Rose Dattschenko - rodina Šebíková
  - Za zemřelého Jana Petličku - rodina Filova, Petrášova a Johnes
14. Za zemřelého Jana Petličku - paní Růžena Janouchová

14. Za zomr. Liviu Máriu Maleckú - pí. Jolana Beharka  
- Za zemř. rodinu a dušičky v očistci, na které nikdo nevzpomíná - pan František Okénka
15. Za zemř. Jana Petličku - rod. p. Otakara Bláhy  
- Za zemř. manžela a celou rodinu - pí. Jarmila Štekrová  
- Za zemř. Annu a Franka Hindrový - dcera Anna
16. Za zemřelého manžela, tatínka a dědečka, za zemř. rodiče a celou rodinu - rodina Malíkova  
- Za živou a zemřelou rodinu Holubovu
17. Za zemř. maminku Annu Otrubovu - manželé Jerry a Mary Otrubovi  
- Za zemř. paní Dubovskou - pí. Jana Janco
18. Za zemř. manželku Anežku - p.F.Okénka  
- Za zemř. Jana Petličku - manž. Kubelkovi
19. Za zemř. Franka Vaska - manželka a děti  
- Za zemř. Dušana Lichnera - Martička Daniela
20. Za zemř. rodinu a duše v očistci, na které nikdo nevzpomíná - pan František Okénka  
- Za zemřelého Juliusa Klimenta - rodina Melkovičova
21. Za zemřelého Josefa Kutila - manželka a synové  
- Za zemř. Jiřího Jagoše, manželku a děti - pí. Josefa Pavlicová a rodina Smrčkova  
- Za zemřelého manžela Josefa - paní Elsie Kasarda
22. Za zemřelého Nika Kanyera - manželka a dcera s manželem  
- Za živou a zemřelou rodinu Řehůrkovu z obou stran
23. Za zemř. manžela a tatínka, a za živou a zemř. rodinu Bílkovu z obou stran - paní Libuše Bílková a dcery
24. Za živou a zemřelou rodinu Vávrovu - pan Václav Vávra  
- Za zemřelou Barboru Juřenovu - paní Anna Vasková s rodinou
25. Za zemřelého Dr. Josefa Sedlaříka v 10. výročí jeho úmrtí - paní Růžena Sedlaříková  
- Za zemřelého Antonína Pavlicu - pí. J. Pavlicová a rod. Smrčkova
26. Za zemř. Steven Fabian - rodina Filova, Petrášova a Johnes  
- Za zemřelého Ing. Jana Čermáka - pí. Anička Benáčková se sestrou
27. Za zemřelého Ing. Jana Čermáka - rodina Krupkova  
- Za zemřelou Barboru Juřenovu - manželé Kubelkovi
28. Za zemřelé Annu a Antonína Paškovy  
- Za zemřelou sestru Anežku - paní Růžena Niko P.
29. Za zemř. Josefa Malíka, mamželku a syna - rodina Malíkova  
- Za zemř. Bernarda Horáka - manželka a děti s rodinami
30. Za zemřelého Štefana Fabiana - manželé Kubelkovi  
- Za zemřelou Marii Dibalovu - sestra paní Emilie Kovačiková



31. Za zemřelé rodiče Jurčovy a bratra Vojtěcha - děti s rodinami  
- Za zemř. rodiče Dr. Ladislava a Marii Růžkovy - synové s rodinami



**ZEMŘELI:** Barbora Juřena, Vladimír Horak, Jan Petlička a paní Kovačikové sestra Mária. Zarmouceným pozůstalým vyslovujeme upřímnou soustrast a modlíme se: "Abys nám šťastné shledání s našimi zesnulými dopřál, prosíme tě, vyslyš nás!"

**MODLEME SE ZA NAŠE NEMOCNÉ!**

Křtem svatým do církve Boží byl přijat Michal Gurbal.  
"Abys v nás milost křtu svatého rozmnožil, prosíme tě, vyslyš nás!"

Svätostí manželství své životy spojili  
Marta Anna Bláha a John Scot Krauss.

"Abys tyto novomanžele ve svorné lásce zachoval, prosíme tě, vyslyš nás!"

Paní Milada Slívová se dožívá **SEDMDESÁTKY**  
a pan Jan Nep. M. Charvát **ŠEDESÁTKY**.

Z plna srdce jim blahopřejeme a do mnoha dalších let na Pánu Bohu vy-  
prošujeme dobré a trvalé zdraví, vždy veselou mysl, Boží ochranu a  
hojné požehnání.

**SLOVENSKÁ MŠE SVATÁ** každou neděli v 10 hodin ráno u sv. Jana Ne-  
pomuckého v Manhattaně (1st Ave. a 66th St.)

**KRAJANSKÉ BOHOSLUŽBY** každou neděli v 10:15 ráno u Panny Marie  
Karmelské v Astorii v **DOLNÍM KOSTELE**. Příležitost ke sv. zpovědi od  
9:00 do 9:30 v divadelním sále naproti kostelu, kde po bohoslužbě máme  
společnou snídani.

**BYLI JSME POKŘTĚNI.** Teď jde o to, přijmout křest. Přijmout ten svůj  
někdejší křest. Je třeba otevřít své nitro tomu, co nám křest dává:  
novému životu. Křest to co naznačuje, opravdu skrytě dává. My potře-  
bujeme tuto nabídku přijmout. Křest nám bude málo platný pokud nebu-  
deme mít ochotu být stejně poslušní a obětaví jako Ježíš. Když ale  
budeme s ním poslušní, budeme s ním také panovat. Když přijmeme plně  
milost nabídnutou ve křtu, přijde znovu ke slovu naše lidská důstojnost  
a dostaneme ještě nekonečně víc: **ÚČAST NA BOŽÍM ŽIVOTĚ.**

Odilo Štampach, O.P.

**PODPORUJME NAŠE PODNIKY - NAŠE OBCHODNÍKY - NAŠE ŽIVNOSTNÍKY**



Práve tú nedeľu, 15. júla, bol sviatok sv. Henricha. Nemocný mal mena. Celý deň prichádzali hostia a domáci do jeho izby a chorý sa s nimi od rána do večera zabával. Večer sa dal na pohovke zaniest do jedálne a i on si s ostatnými zdravkal a prištrngával šampanským. Práve ten deň prišiel k nemu i doktor Vulpián, dekan parížskej lekárskej fakulty. Nevedel sa prenačudovať, keď videl, že sa chorý od samého rána veselo baví, necíti nijakú únavu, hoci predtým už umieral. Teraz s chuťou pije a je, hoci predtým neprehltol ani lyžičku nejakej tekutiny. To bola zmena, ktorá sa prirodzene nedala vysvetliť a ho uvádzala do zmätku. Všetci teda boli presvedčení, že Panna Mária Pomocnica bola tu hlavným lekárom. Zdravotný stav chorého grófa sa zo dňa na deň zlepšoval. Chodil už do parku, na prechádzky, vybavoval svoju korešpondenciu, ba bol i na 5-hodinovej pollovačke a zastrelil i jeleňa. O pár týždňov však naraz priniesli noviny zpravu, že nečekané umrel, a to práve v predvečer sviatku francúzskeho kráľa sv. Ľudovíta, svojho slávneho predka. Gróf Chambord bol posledným mužským potomkom tejto dynastie. Jedni hovorili, že umrel na rakovinu, druhí zasa, a to poprední viedenský a parížski lekári, ako Drasche, Meyer, Vulpián, Konrath a Stazel, ktorí ho pitvali, vraveli, že nenašli po rakovine ani len stopy. No pošušovalo sa i to, že umrel násilnou smrťou, pravdepodobne otrávením, čo mohlo byť dielom jeho politických nepriateľov.

\* \* \*

Po návrate z týchto dlhých ciest Don Bosko očividne klesal. I v Ríme sa dozvedeli o jeho chorľavosti. Kardinál Jacobini písal v mene Sv. Otca turínskeho arcibiskupovi kardinálovi Alimondovi list:

- Svätý Otec vidí, že Don Boskovo zdravie sa zo dňa na deň zhoršuje. Obáva sa teda o budúcnosť jeho diela. Nech sa hľadí Vaša Eminencia čo najšetrnejšie dozvedieť od Don Boska, koho zo saleziánov by navrhol za svojho nástupcu v úrade hlavného predstaveného. Ak by bolo treba, ten by mohol byť jeho generálnym vikárom, s právom nástupníctva už odteraz. Sv. Otec vyhradil si síce právo rozhodnúť o tejto veci, ale si praje, aby Vaša Eminencia čím prv vybavila túto otázku, týkajúcu sa Don Boskovho nástupcu.

Keď sa Don Bosko o tejto starostlivosti Svätého Otca Leva XIII. dozvedel, zvolal na 24. októbra 1884 generálnu saleziánsku kapitolu a oznámil prítomným, o čo ide. Dlho a vážne mlčali všetci. Žiaľom ich naplnila myšlienka, že v dohľadnom čase môže ich Don Bosko opustiť navždy. O štyri dni potom oznámil Don Bosko svojej rade, že sa poradil s Pánom Bohom a rozhodol, aby Don Rua bol jeho zástupcom i nástupcom. V Ríme toto rozhodnutie prijali blahosklonne a Lev XIII. nariadil, aby bol vyda-

ný dekrét, ktorý Don Boska zmocňuje vymenovať Don Ruu za svojho zástupcu a nástupcu.

Dňa 24. septembra 1885 ustanovil teda Don Bosko Don Ruu za svojho generálneho zástupcu týmito slovami:

- Dlhými modlitbami prosil som o osvietenie Ducha Svätého, o zvláštnu ochranu Panny Márie Pomocnice i nášho patróna sv. Františka Saleského, a teraz s použitím moci, ktorú mi nedávno udelil najvyšší pastier Cirkvi, za svojho generálneho vikára ustanovujem Michala Ruu, doterajšieho prefekta Spoločnosti. V budúcnosti ma teda bude Don Rua v správe našej Spoločnosti vo všetkom zastupovať.

Hoci jemný Lev XIII. svoju starostlivosť o Don Boskovho zástupcu a nástupcu prejavil veľmi šetrne, jednako chcel tohoto svätého starca i potešiť. Kardinálovi Jacobinimu totiž rozkázal, aby k spomenutému listu pridal i druhý, radostnejší, ktorým Don Boskovho miláčka Don Cagliera ustanovuje za apoštolského vikára severného a stredného Patagónska a za magidského biskupa. Bolo to uznánie a odmena za zásluhy, ktoré si Don Cagliero získal na obrátení Patagónska, takže mu právom prislúcha i prívlastokpatagónskeho apoštola.

(Alberti-Jur Koza Matejov: DON BOSKO)

### MINISTRANT ZVONEK



Já jsem tam upustil  
mých 10 centů...



Nenechte se rušit, dámy,  
my si jen krátime cestu  
do sakristie...